

**平成27年度事業報告**  
**(平成27年4月1日～平成28年3月31日)**

特定非営利活動法人 宇都宮市国際交流協会

1 事業実施の結果

会員が主体となり、外国人のための日本語教室や日本人と外国人住民が楽しみながら異文化を相互に理解する交流事業、外国人への日本文化紹介、外国語講座などを実施し、国際交流・多文化共生に向けたさまざまな事業を展開した。

姉妹友好都市との交流事業においては、宇都宮市からの受託事業として、受入事業を2事業、派遣事業を4事業実施し（うち1事業中止）、青少年の国際理解の醸成を図ったほか、自主事業として姉妹都市紹介パンフレットの作成及び市民訪問団の派遣計画にも取り組んだ。

宇都宮市からの受託事業である国際交流プラザの管理運営においては、5ヶ国語による外国人相談窓口を国際交流プラザと市役所で実施し、外国人住民が抱える生活一般に関する相談への対応を通して外国人支援を行っているほか、毎月国際交流サロンを開催し、国際交流プラザが国際交流・多文化共生の発信の場になるように努めた。

2 事業の実施に関する事項

(1) 特定非営利活動に係る事業

事業名	事業内容	実施日時	実施場所	従事者の人数	受益対象者の範囲 及び人数	支出額 (千円)
①国際貢献、国際協力に関する事業	アフリカ音楽コンサート	3月13日	東市民活動センターホール	ムクナバンド5名、 ボランティア11名、 職員1名	参加者220名	359
②国際交流・多文化共生に関する情報資料の収集・提供	会報誌の発行 No53, No54, No55	7月15日 11月18日 3月16日	事務局	ボランティア数名 職員1名	市民(外国人含む) 及び会員	391
	情報スクランブルの発行 No71, No72, No73, No74, No75, No76	毎奇数月第 3水曜日	事務局	ボランティア数名 職員1名	市民(外国人含む) 及び会員	
	ホームページの作成	4月～3月	事務局	職員1名	市民(外国人含む) 及び会員	28
	ホームページの管理	4月～3月	事務局	職員1名	市民(外国人含む) 及び会員	104
	ガイドブック作成 (チラシで充当)	1回	事務局	職員1名	市民(外国人含む) 及び会員	4
	UCIAチャットイングループ	7月30日	懇話室	ボランティア1名、職員1名	参加者0名	1
	学生会員の募集	実施なし	—	—	—	0

③国際交流・多文化 共生に関する研修・ 講習会及び啓発事業	国際理解ミニ講演会	8月9日	市民プラ ザ	パネリスト：コンゴ1 名、ネパール1名、中 国1名、日本3名、コ ーディネーター1名、 ボランティア5名、職 員1名	参加者20名	29
	国際理解座談会【新規】	1月30日	市民プラ ザ	講師3名、コーディネ ーター1名、ボランテ ィア6名、職員1名	参加者35名	53
	国際交流活動報告パネル展	6月14日～ 21日	市民プラ ザ	6事業委員会 6登録団体、職員1名	市民及び会員	21
	がんばれお母さん・お父さん子育て支援 ・世界の絵本読み聞かせ	11月29日	東図書館	読み手：シリア、イ タリア、ドイツ、キ ルギス、コスタリ カ、フィリピン ボランティア20名 職員3名	親子130名	93
	・みんなであそぼ、みんなともだち【新規】					
	・七夕	7月4日	市民プラザ	ボランティア7名	参加者21名	
	・お月見	9月5日	市民プラザ	ボランティア8名	参加者19名	
	・絵本読み聞かせ	10月31日	市民プラザ	ボランティア10名	参加者23名	
	・子育てワイワイトーク	11月7日	市民プラザ	ボランティア8名	参加者3名	
	国際理解事業のための講師派遣					0
・御幸が原コミセン「みはら塾」 フランス紹介・日本の感想	6月4日	御幸が原コミセン	講師1名(フランス)	60歳以上50名		
・戸祭コミセン「親子体験講座」 ペルー紹介・遊び体験	6月13日	戸祭コミセン	講師1名(ペルー)	小学1～6年生・保護者40名		
・富士見コミセン「富士見ふるさと教室」 フランスの紹介・体験	6月20日	富士見コミセン	講師1名(フランス)	小学3～6年生30名		
・明保コミセン「めいほふれあい」 タイ国紹介・タイ料理教室	9月9日	明保コミセン	講師1名(タイ)	50～70代15名		
・西コミセン「西元気っ子クラブ」 アメリカのハロウィン	10月3日	西コミセン	講師1名(アメリカ)	小学1～6年生30名		
・錦コミセン「にしきふるさと教室」 カナダのハロウィン	10月10日	錦コミセン	講師1名(カナダ)	小学3～6年生30名		
・昭和コミセン「青年ふるさと教室」 カナダ紹介・ハロウィン	10月17日	昭和コミセン	講師1名(カナダ)	小学生・保護者60名		

・宝木コミセン「あいあいスクール」 韓国紹介・料理教室	10月29日	宝木コミセン	講師1名(韓国)	保護者20名
・石井コミセン「石井いきいきセミナー」 中国茶体験講座	11月17日	石井コミセン	講師1名(中国)	50～70代30名
・西コミセン「悠遊セミナー」 クリスマスオーナメント作り	12月9日	西コミセン	講師1名(カナダ)	成人20名
・築瀬コミセン「子育てサークル」 オーストリア紹介・子育て・日本の感想	12月2日	築瀬コミセン	講師1名(オーストリア)	30～40歳30名
・西コミセン「世界の料理」 ネパール紹介・料理教室(カレー)	2月6日	西コミセン	講師1名(ネパール)	成人8名
・中央コミセン「実年者学級」 カナダ紹介・ビーズクラフト・メープルクッキー	2月18日	中央コミセン	講師1名(カナダ)	60歳以上40名
・西コミセン「世界の料理」 韓国・キムチ作り教室	12月19日	西コミセン	講師1名(韓国)	成人8名
・「世界の国からこんにちは！」 クリスマスの歴史・風習、オーナメント作り	12月10日	上河内生涯	講師1名(アメリカ)	成人20名
・泉が丘子育てセミナー 言葉・文化・地理・学校・歌・遊びを知る	8月25日	泉が丘まちづくり	講師1名(アメリカ)	小学生・保護者40名
・泉が丘子育てセミナー ペルー家庭料理	9月29日	泉が丘まちづくり	講師1名(ペルー)	小学生・保護者40名
・日独スポーツ少年団同時交流事業 ドイツについて	7月14日	那須塩原市教育委	講師1名(日本)	ホストファミリー20名
・総合的な学習「わたしたち地球人」 国際交流協会の仕事	6月3日	上戸祭小学校	講師1名(日本)	小学6年生85名
・総合的な学習「わたしたち地球人」 世界のいろいろな人との交流	7月1日	上戸祭小学校	講師6名(アメリカ・ベトナム・ ネパール・インドネシア・カナダ)	小学6年生85名
・築瀬コミセン「男の料理教室」 タイ料理	8月8日	築瀬コミセン	講師1名(タイ)	60～80歳10名
・子ども国際理解教室 「国際理解ってどういうこと」	7月24日	河内生涯	講師1名(日本)	小学4年～6年生20名
・子ども国際理解教室 「外国から見た日本・フランスの違い」	7月25日	河内生涯	講師1名(日本)	小学4年～6年生20名
・子ども国際理解教室 「世界の音楽・バイオリン」	7月27日	河内生涯	講師1名(オーストリア)	小学4年～6年生20名
・子ども国際理解教室 「世界のおやつ・ブラジル」	7月28日	河内生涯	講師1名(ブラジル)	小学4年～6年生20名
・本田技研能力開発委員会 国際交流イベント 「オーストリア編」	8月26日	本田技研	講師1名(オーストリア)	会社員10名

	・夏休み国際交流プログラム 「プチ留学」	8月22日	青少年センター	講師3名(ベトナム・オーストリア)	小中高生30名	
	・富士見コミセン 「富士見ふるさと教室」	9月26日	富士見コミセン	講師1名(アメリカ)	小学3年～6年生30名	
	・本田技研能力開発委員会 国際交流イベント 「ネパール編」	12月16日	本田技研	講師1名(ネパール)	会社員20名	
	・休日は家族でランチトリップ 外国のお昼紹介 取材	11月21日 (発行)	栃木リビング新聞	講師1名(ネパール)	発行部数133,000部	
	・総合的な学習の時間 「国際理解教室」	12月10日	御幸が原小学校	講師4名(オーストリア・ネパール・中国・コスタリカ)	小学4年生90名	
	・ミニ国際交流会	2月7日	緑が丘地区青少年育成会	講師1名(オーストリア)	小学生30名	
	ニューカマー外国人歓迎懇談会 (ようこそ!うつのみや)	未実施	—	—	—	0
④国際交流・多文化 共生に貢献できる人 材の育成	日本語ボランティア養成講座 (受託)	4月11日～ 2月6日	福祉センター	講師1名、ボランティア4名 職員1名	受講者30名	183
	ブラッシュアップ講座 (5回)【新規】	1月9日～3 月12日	福祉センター等	講師2名、ボランティア8名、職員1名	受講者19名	49
	れっつ・おもてなし in English ・前期(20回)	4月15日～ 9月30日	福祉センター等	講師3名、ボランティア4名、職員1名	受講者20名	316
	・後期(20回)	10月14日～ 3月23日		講師3名、ボランティア4名、職員1名	受講者17名	
	続れっつ・おもてなし in English【新規】 ・前期(20回)	4月8日～ 9月16日	中央生涯学習センター	講師3名、ボランティア5名、職員1名	受講者21名	387
	・後期(20回)	10月7日～ 3月16日		講師3名、ボランティア5名、職員1名	受講者18名	
	旅行のための英会話 ・前期(15回)	4月7日～ 7月21日	福祉センター等	講師1名、ボランティア2名、職員1名	受講者20名	150
	・後期(15回)	10月6日～ 2月9日		講師2名、ボランティア2名、職員1名	受講者23名	
国際理解のための英会話 (8回)【新規】	10月3日～ 12月5日	福祉センター	講師1名、職員1名	受講者13名	3	
日常生活で役立つEveryday English(5回)【新規】	2月15日～ 3月14日	懇話室	講師1名、職員1名	受講者17名	27	

フランス語講座 ・入門前期 (20回) ・入門後期 (20回) ・初級前期 (20回) ・初級後期 (20回)	4月5日～ 9月27日 10月18日～ 3月27日 4月5日～ 9月27日 10月18日～ 3月27日	懇話室等	講師1名、ボランティア2名、職員1名 講師1名、ボランティア2名、職員1名 講師1名、ボランティア2名、職員1名 講師1名、ボランティア2名、職員1名	受講者14名 受講者9名 受講者19名 受講者8名	345
スペイン語講座 ・入門前期 (20回) ・入門後期 (20回) ・初級会話 (通年40回)	4月6日～ 9月28日 10月5日～ 3月14日 4月4日～ 3月12日	福祉センター等	講師2名、ボランティア2名、職員1名 講師2名、ボランティア2名、職員1名 講師1名、職員1名	受講者14名 受講者14名 受講者10名	464
中国語講座 ・入門前期 (20回) ・入門後期 (20回) ・初中級前期 (20回) ・初中級後期 (20回)	4月9日～ 9月28日 10月8日～ 3月17日 4月7日～ 9月15日 10月6日～3 月15日	福祉センター	講師1名、ボランティア1名、職員1名 講師1名、ボランティア1名、職員1名 講師1名、ボランティア1名、職員1名 講師1名、ボランティア1名、職員1名	受講者10名 受講者8名 受講者8名 受講者4名	342
韓国語講座 ・初級1前期 (20回) ・初級1後期 (20回) ・初級2前期 (20回) ・初級2後期 (20回)	4月6日～ 9月14日 10月5日～ 3月14日 4月8日～ 9月16日 10月7日～ 3月9日	福祉センター等	講師1名、職員1名 講師1名、職員1名 講師1名、職員1名 講師1名、職員1名	受講者15名 受講者14名 受講者15名 受講者15名	439
ドイツ語講座【新規】 ・入門前期 (20回) ・入門後期 (20回)	4月8日～ 9月30日 10月7日～3月23日	福祉センター等	講師1名、ボランティア1名、職員1名 講師1名、ボランティア1名、職員1名	受講者9名 受講者15名	189

	オーストリア文化セミナー (2回)【新規】	8月22日～ 23日	福祉センター	講師1名、ボランティア1名、職員1名	受講者14名	19
	フランス文化セミナー (5回)	1月22日～3 月18日	福祉センター等	講師1名、ボランティア2名、職員1名	受講者16名	38
	日本文化ふれあい教室 ・着物着付け ・日本の家庭料理 ・おりがみ	11月1日 11月29日 2月22日	市民プラザ 総合コミセン 市民プラザ	講師4名 講師4名 講師2名	外国人13名 参加者20名 参加者28名	38
	ホストファミリー研修会【新規】	9月4日	懇話室	ボランティア数名	参加者10名	5
	ホームステイ・ホストファミリーの手引き作成【新規】	7月～3月	事務局	ボランティア数名	市民(外国人含む)及び会員	15
	ボランティア通訳のための月例英語研修会	毎月第3土曜日	東市民活動センター	講師1名、ボランティア3名、職員1名	受講者15名	0
	外国人登録バンクの管理	4月～3月	事務局	職員1名	外国人登録者約80名	0
⑤在住外国人、留学生との交流及び相談・支援事業	外国人のための日本語教室 (月曜日)13:30～17:30 (火曜日)13:30～15:30 (水曜日)10:00～12:00 13:30～15:30 (土曜日)13:30～15:30 (日曜日)10:00～12:00 *中高生日本語教室【新規】 (木曜日)18:00～20:00 (土曜日)18:30～20:30 (火曜日)10:00～12:00 18:30～20:30	4月～3月	国際交流プラザ  福祉センター 北生涯学習センター 姿川地区市民センター	ボランティア83名 職員1名	外国人435名	2,683
	ふれあい日本語教室(受託)  夏休みふれあい日本語教室(受託)  春休みふれあい日本語教室(受託)	4月～3月  7月24日～ 8月8日 3月25日～4 月5日	小学校22校、 中学校9校 市民プラザ 会議室等	ボランティア32名 職員1名 ボランティア22名 職員1名 ボランティア32名、 職員1名	外国籍児童・生徒64名 外国籍児童・生徒19名 外国人児童・生徒12名	⑨宇都宮市からの受託事業で支出
	防災館見学・いちご狩りを 楽しむ会	5月31日	県防災館・ 上河内地区	ボランティア5名 職員1名	参加者115名	27
	施設見学会	7月14日	富岡製糸場 など	ボランティア5名 職員1名	外国人17名 日本人27名	189

	ハイキング&バーベキューの集い	10月11日	冒険活動センター	ボランティア4名 職員2名	参加者38名	56
	国際交流ポトラックパーティ	毎月第2土曜日	東市民活動センター	ボランティア5名 職員1名	参加者平均15名/回	68
	料理の集い (イタリア料理)	3月6日	総合コミセン	講師1名、ボランティア3名、職員1名	参加者29名	19
	バスツアー	2月21日	奥日光・戦場ヶ原	ボランティア5名 職員1名	参加者46名	159
	スポーツの集い【新規】 (フットサル)	8月29日 9月19日 10月17日 11月21日 12月19日	SALU宇都宮	ボランティア3名 職員1名	参加者平均10名/回	79
	ホストファミリーバンクの管理 ・コンサーレ マレーシア青年団受入 ・TIAホームステイプログラム ・オークランド市からの高校生受入 ・オルレアン市からのUSO剣道クラブ受入	11月21日～23日 2月20日～21日 ⑨で実施 ⑨で実施	コンサーレ TIA — —	ホストファミリー1家庭 ホストファミリー4家庭 — —	マレーシア青年団 県内留学生 — —	0
	おしゃべりランチ	4月～3月	TIA	ボランティア2名	参加者15名/回	0
⑥様々な文化が共生する地域づくり事業	日本文化ふれあいの会	2月14日	市役所	ボランティア176名 職員1名	参加者185名	343
	宮まつり・よさこい踊り	8月2日	市内	ボランティア5名 職員1名	参加者50名	56
	俳句の勉強会	10回	市内	ボランティア1名 職員1名	参加者平均7名/回	0
⑦姉妹友好・文化友好都市をはじめとした世界諸都市との交流事業	宇都宮の姉妹文化友好都市の紹介パンフレットの作成	4月～3月	事務局	ボランティア数名 職員1名	市民(外国人含む)及び会員	62
	オルレアン市紹介とボジョレヌーヴォーを楽しむ会【新規】	11月19日	東武ホテルグランデ	ボランティア数名 職員1名	参加者80名	702
	オルレアン市への市民訪問団の派遣【新規】	H28年5月6日～13日	オルレア ン・パリ等	ボランティア数名 職員1名	参加者20名	10
	オルレアン市からのUSO剣道クラブ受入	⑨で実施	—	—	—	19
	オークランド市長を囲むニュージーランド姉妹都市フェアの開催(仮称)	実施なし	—	—	—	0
⑧市民活動団体、登録団体、行政、企業との交流・連携及び	フェスタmy宇都宮2015 国際交流ひろば	5月17日	まちかど 広場	ボランティア9名 職員1名	ブース18 ステージ11	378
	経理事務及び会員管理	4月～3月	事務局	職員数名	市民(外国人含む)及び会員	110

協力事業	ファインフィールドフェスティバル 2015	4月25日、 26日	文化会館	ボランティア43名 職員1名	参加者200名	49
	七夕まつり	7月31日～8 月3日	オリオン通り	ボランティア6名、 職員1名	市民	11
	協会の運営及び活性化事業	4月～3月	国際交流プラザ	ボランティア数名、職員7名	市民(外国人含む)及び会員	549
⑨国際交流・多文化共生に係る宇都宮市からの受託事業	日本語学習支援ボランティア養成業務	④で実施	—	—	—	414
	日本語ボランティアによる日本語指導業務	⑤で実施	—	—	—	3,835
	国際交流プラザ管理運営等業務 ・プラザ管理運営	4月～3月	国際交流プラザ	職員7名及び相談員10名	市民(外国人含む)及び会員	14,785
	・外国人相談業務	4月～3月			2,073件	
	月：ポ・ス、火：中、水：夕、金：英 第4日曜日：ポ・ス・中・夕・英(予約制)	15:00～18:00				
	木：ポ・ス・中(中：第2木曜)	9:00～12:00	市役所			
	木：ポ・ス・夕・英(夕・英：第2木曜)	14:00～17:00				
・情報誌「おーい！」発行(日・英・中・ポ・夕)	毎月	国際交流プラザ		毎月1,926部 UCIAホームページ		
・国際交流サロン	毎月第4日曜日	国際交流プラザ	ボランティア6名、職員1名	参加者435名		
・宇都宮市通訳ボランティア派遣業務	4月～3月	国際交流プラザ	職員1名	—		
姉妹都市交流事業					3,026	
・オークランド市からの高校生受入	6月4日～6 月6日	市内	ボランティア9名、ホストファミリー31家庭、職員2名	高校生27名、引率4名		
・オークランド市への高校生派遣	7月29日～8 月6日	オークランド市	ボランティア3名 職員2名	高校生10名		
・オルレアン市からのISO剣道クラブ受入	10月18日～ 10月27日	市内、日光 他	ボランティア8名、ホストファミリー9家庭、職員2名	訪問団12名		
・オルレアン市への青少年派遣	11月20日～11月29日 (中止)	オルレアン市・パリ	ボランティア3名 職員2名	高校生4名		
・オークランド市への中学生派遣	3月25日～ 3月31日	オークランド市	ボランティア5名 職員2名	中学生20名、引率3名		
・タルサ市への中学生派遣	3月25日～ 3月31日	タルサ市	ボランティア6名 職員2名	中学生20名、引率3名		

(2) その他の事業

事業名	事業内容	実施日時	実施場所	従事者の人数	受益対象者の範囲 及び人数	支出額 (千円)
①物品等販売事業	駐車券販売	4月～3月	事務局	職員数名	会員	1,055
②広告事業	機関紙などでの広告掲載	4月～3月	事務局	職員数名	会報誌2社	0
③通訳・翻訳事業等	通訳・翻訳  TOEIC 公開テスト運営事業	4月～3月	事務局等	通訳者・翻訳者数名 職員数名	通訳 15件 翻訳 123件	2,453  1,869
		5月24日	宇大峰	試験官31名、職員1名	受験者690名	
		7月26日	宇大峰	試験官28名、職員1名	受験者452名	
		9月13日	宇大工学部	試験官26名、職員1名	受験者581名	
		11月15日	宇大峰	試験官17名、職員1名	受験者259名	
		12月13日	宇大工学部	試験官27名、職員1名	受講者479名	
		1月31日	宇大工学部	試験官37名、職員1名	受講者811名	
		3月13日	宇大工学部	試験官32名、職員1名	受講者654名	